InSight – Tragbare Festplatte

Benutzerhandbuch
Deutsch

Verbatim

Einführung

Die innovative tragbare Festplatte InSight zeigt Informationen über sich an, selbst wenn sie nicht an einen Computer angeschlossen ist. Dank ihres einzigartigen cholesterischen Flüssigkristallbildschirms (Cholesteric Liquid Crystal Display, ChLCD) funktioniert die Anzeige ohne anliegende Versorgungsspannung. Sie können InSight überall hin mitnehmen und die Informationen jederzeit auf dem Display lesen.

Informationen anzeigen

Auf dem Display werden in der oberen Zeile der Laufwerksname und in der unteren Zeile die verfügbare Speicherkapazität (in Gigabyte) angezeigt. Bei Windows XP oder Mac OS werden die Informationen auf dem Display immer dann aktualisiert, wenn Sie die Festplatte an einen Computer anschließen und wenn Sie die Festplatte sicher entfernen (siehe unten: **Tragbare Festplatte vom Computer trennen**). Bei Windows Vista wird das Display nur beim Anschließen der Festplatte aktualisiert.

Um bei Windows den Laufwerksnamen zu ändern, klicken Sie unter „Arbeitsplatz" mit der rechten Maustaste auf das Laufwerk, und wählen Sie „Umbenennen". Um bei Mac OS den Laufwerksnamen zu ändern, markieren Sie das Laufwerk auf dem Desktop, und klicken Sie anschließend auf den Laufwerksnamen, um diesen zu ändern. Der neue Name des Laufwerks wird bei der nächsten Aktualisierung des Displays angezeigt.

Anzahl und Art der Zeichen, die angezeigt werden können, hängen von bestimmten Anforderungen des Betriebssystems, des Laufwerksformats und des Displays selbst ab. Die Anforderungen des Laufwerksformats sind nachfolgend zusammengefasst.

- **FAT32** Der Laufwerksname darf bis zu 11 Zeichen (ausschließlich Großbuchstaben) lang sein und keines der folgenden Zeichen enthalten: * ? / \ | . , ; : + = [ ] < > "
- **HFS+** Der Laufwerksname darf nicht mit einem Punkt beginnen und kann bis zu 32 Zeichen enthalten, außer :
- **NTFS** Der Laufwerksname darf bis zu 32 beliebige Zeichen enthalten.

Ist die Zeichenfolge des Laufwerksnamens zu lang für das Display, wird sie abgeschnitten. Zeichen im Laufwerksnamen, die nicht zum unterstützten Zeichensatz des Displays zählen, werden als * angezeigt.

Über die Festplatte

Die Festplatte ist im FAT32-Format vorformatiert. Mit diesem Format können Sie das Gerät sowohl unter Windows als auch unter Mac OS verwenden.

Informationen zur NTFS-Formatierung finden Sie in Ihrer Windows-Dokumentation. Wählen Sie für die Formatierung eine Zuweisungseinheit von 64 KB. Da die Berechnung des freien Speicherplatzes für große NTFS-formatierte Laufwerke in der Regel sehr zeitaufwendig ist (manchmal bis zu 3 Minuten), sind bei der Verwendung des InSight-Displays mit NTFS besondere Hinweise zu beachten:

- Beim Anschließen der Festplatte wird auf dem Display „Scanning …" angezeigt, und die blaue LED leuchtet, während die Festplatte den verfügbaren Speicherplatz berechnet. Dieser Vorgang muss vollständig abgeschlossen sein, damit das Display aktualisiert und die Festplatte unter **Arbeitsplatz** angezeigt wird.
- Beim sicheren Entfernen des Geräts wird von Windows möglicherweise die Meldung anzeigt, das Gerät könne nun sicher entfernt werden, auch wenn die Festplatte selbst noch mit der Berechnung des freien Speicherplatzes beschäftigt ist. Während die Festplatte noch die Berechnung durchführt, wird auf dem Display die Meldung „Scanning …" angezeigt, und die blaue LED leuchtet auf. Warten Sie, bis die LED erlischt und das Display aktualisiert wurde.
- Die Display-Funktion wird unter NTFS nicht beim Partitionstyp „GUID-Partitionstabelle (GUID Partition Table, GPT)" unterstützt.
- Größere Festplattenkapazitäten erfordern eine längere Berechnungszeit.
- Die Berechnungszeit fällt kürzer aus, wenn größere Zuweisungseinheiten verwendet werden. Wir empfehlen daher für die NTFS-Formatierung dieses Produkts eine Zuweisungseinheit von 64 KB.

Wenn Sie die Festplatte ausschließlich für Computer mit dem Betriebssystem Mac OS verwenden, können Sie diese in das Format HFS+ umformatieren. Informationen zur Formatierung mit HFS+ finden Sie in Ihrer Mac OS-Dokumentation. Beachten Sie diese Hinweise, wenn Sie die Display-Funktion mit HFS+ nutzen:

- Partitionstyp „Master Boot Record" wird für alle HFS+-Formattypen unterstützt.
- Partitionstyp „Apple Partition Manager" wird nur für die Formattypen Mac OS Extended und Mac OS Extended (Journaled) unterstützt.
- Partitionstyp „GUID-Partitionstabelle (GUID Partition Table, GPT)" wird nicht für HFS-Formattypen unterstützt.

- Wird ein Partitions-/Formattyp nicht unterstützt, so wird auf dem Display die Meldung „Nicht unterstütztes Format" angezeigt.

Hinweis: *Die Kapazität ist modellabhängig. 1 MB = 1.000.000 Byte/ 1 GB = 1.000.000.000 Byte/ 1 TB = 1.000.000.000.000 Byte. Für Funktionen wie z.B. bereits installierte Software oder Formatieren wird Speicherplatz benötigt, der dann zum Speichern von Daten nicht mehr zur Verfügung steht. Deshalb und ebenso aufgrund verschiedener Berechnungsmodelle kann es vorkommen, dass Ihr Betriebssystem möglicherweise weniger MB/ GB/ TB anzeigt.*

Aktivitäts-LED

Die blaue LED auf der Vorderseite der Festplatte leuchtet beim Einschalten des Geräts auf. Bei Datenzugriff blinkt die LED.

Tragbare Festplatte anschließen

Die Installation Ihrer Tragbaren Festplatte ist ein Kinderspiel – verwenden Sie einfach das mitgelieferte Mini-USB-Kabel, um Ihre Tragbare Festplatte an einen freien USB-Port am Computer anzuschliessen. Auf Windows-Systemen erscheint ein neues Symbol für die Tragbare Festplatte unter "Arbeitsplatz". Auf Mac OS-Systemen wird die Tragbare Festplatte als neuer Datenträger auf dem "Desktop" angezeigt.

Speichern und Übertragen von Daten

Ist die Tragbare Festplatte von Verbatim erst einmal an einen Computer angeschlossen, kann sie wie jedes andere Speichergerät benutzt werden. Sie können Dateien in das Symbol für die Tragbare Festplatte ziehen, um sie zu kopieren, mit den Dialogfeldern Öffnen oder Speichern zur Festplatte navigieren oder dort gespeicherte Dateien löschen. Informationen zum Kopieren, Öffnen und Löschen von Dateien finden Sie im Handbuch Ihres Computers.

Nero BackItUp 4 Essentials Software

Die Nero BackItUp 4 Essentials Software ist im Lieferumfang des Festplattenlaufwerks enthalten. Doppelklicken Sie unter dem Laufwerk auf den Ordner „Nero" und doppelklicken Sie anschließend auf die Datei „setupx", um die Installation zu starten. Das Fenster für die Installation von Nero wird angezeigt. Führen Sie die Schritte des Installationsassistenten aus, um die Software zu installieren. Hinweis: Die Nero BackItUp Software ist nur mit Windows 2000, XP oder Vista kompatibel.

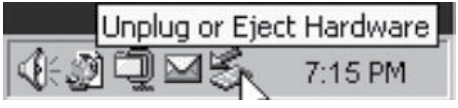
Trennen der Tragbaren Festplatte

Die Tragbare Festplatte kann bei laufendem Computer aus- und eingestöpselt werden. Sie brauchen den Computer nicht auszuschalten und neu zu starten. Um die Tragbare Festplatte vom Computer zu trennen, führen Sie einfach die folgenden Schritte aus. Sie können die Festplatte auch jederzeit vom Computer entfernen, wenn dieser ausgeschaltet ist.

Hinweis: *Gehen Sie bitte genau nach Anleitung vor, wenn Sie das Gerät vom Computer entfernen. Während des Trennungsvorgangs werden auf dem InSight-Display die Festplatteninformationen aktualisiert. Wenn Sie das Gerät einfach nur abziehen, ohne die unten stehenden Anweisungen zu beachten, kann es beschädigt werden oder Daten können verloren gehen.*

Windows-Benutzer:

1. Schließen Sie alle Dateien, die auf dem Laufwerk gespeichert und in Anwendungen geöffnet sind.
2. Klicken Sie in der Taskleiste auf „Hardwarekomponente entfernen" oder „auswerfen".



3. Wählen Sie das Laufwerk aus dem daraufhin angezeigten Menü aus.
4. Wenige Sekunden später erscheint die Windows-Meldung, dass die Hardware entfernt werden kann.

Mac OS-Benutzer:

1. Schließen Sie alle Dateien, die auf dem Laufwerk gespeichert und in Anwendungen geöffnet sind.
2. Ziehen Sie das Symbol für das Laufwerk vom "Desktop" in den "Papierkorb".

Hinweis: *Warten Sie, bis das Display vollständig aktualisiert wurde, bevor Sie die Festplatte entfernen. Wenn Sie die Festplatte zu früh entfernen, wird das Display nicht aktualisiert.*

Je nachdem, welches Betriebssystem Sie verwenden, können die folgenden Hinweise hilfreich sein:

***Hinweis 1:** Für Windows. Wenn Sie einen USB 1.1-Anschluss Ihres Windows-Computers nutzen, wird möglicherweise folgender Warnhinweis angezeigt: Hochgeschwindigkeits-USB-Gerät an Nicht-Hochgeschwindigkeits-USB-Anschluss. Dies stellt jedoch kein Problem dar, denn die Festplatte ist sowohl mit USB 1.1- als auch mit USB 2.0-Anschlüssen kompatibel. Sie können die Meldung daher einfach schließen und fortfahren. Die Festplatte überträgt in diesem Fall die Daten nur mit USB 1.1-Geschwindigkeit.*

***Hinweis 2:** Für Mac OS X 10.2. Unter der Mac OS X-Version 10.2 können keine einzelnen FAT32-formatierten (MS DOS) Partitionen angemeldet werden, die mehr als 128 GB umfassen. Dieses Problem können Sie umgehen, indem Sie die Festplatte in kleinere FAT32-Partitionen unterteilen oder das Laufwerk in das Format HFS+ umformatieren.*

Technischer Support

Falls beim Installieren der Festplatte Schwierigkeiten auftreten, besuchen Sie bitte unsere Technische Support-Seite im Internet unter www.verbatim-europe.com. Von dieser Seite aus haben Sie Zugriff auf unsere Handbuch-Bibliothek. Sie erhalten Antworten auf häufig auftretende Probleme (FAQ) und Sie können Software-Updates herunterladen. Für die meisten unserer Kunden genügen bereits diese Angebote, um ihre Schwierigkeiten zu beheben. Zusätzlich erhalten Sie dort auch die Kontaktdaten, um den Technischen Support von Verbatim direkt zu erreichen: So erreichen Sie den technischen Support:

Europa: Per Mail: Sie erreichen den technischen Support unter der E-Mail-Adresse drivesupport@verbatim-europe.com. Per Telefon: Wenn Sie in einem der folgenden Länder wohnen, wählen Sie bitte die kostenlose Telefonnummer: 00 800 - 3883 2222 Österreich, Belgien, Dänemark, Finnland, Frankreich, Deutschland, Ungarn, Italien, Luxemburg, Monaco, Niederlande, Norwegen, Polen, Portugal, Irland, Spanien, Schweden, Schweiz und Grossbritannien. Aus allen anderen Ländern wählen Sie bitte die Nummer +353 61 226586. USA/Kanada: In den USA und Kanada erreichen Sie den technischen Support unter der Telefonnummer 800-538-8589 oder unter der E-Mail-Adresse techsupport@verbatim.com.

Beschränkte Gewährleistung von Verbatim

Die Verbatim Limited garantiert Ihnen, dass dieses Produkt absolut keine Material- oder Herstellungsfehler aufweist für einen Zeitraum von 2 Jahren ab Herstellungsdatum. Diese Garantie ist nicht gültig für Batterien. Sollte sich das Produkt während der Gewährleistungsfrist als fehlerhaft erweisen, wird es kostenlos ersetzt. Dafür müssen Sie das Produkt zusammen mit dem Kaufnachweis an den Händler zurückgeben, bei dem Sie das Gerät gekauft haben, oder Sie setzen sich mit Verbatim in Verbindung. (siehe Technischer Suppport)

Produktaustausch ist die einzige Lösung über diese Gewährleistung. Diese Gewährleistung bezieht sich nicht auf den normalen Verschleiß oder auf Schäden, die durch unsachgemäße Behandlung, Missbrauch, zweckentfremdete Verwendung, mangelnde Sorgfalt oder Unfälle entstehen, ebenso nicht auf Inkompatibilität oder schlechte Leistung durch die verwendete Hard- oder Software. In keinem Fall haftet Verbatim für Datenverluste oder etwaige Folge- oder Nebenschäden, wie diese auch entstanden sein mögen, für Nichteinhaltung der Gewährleistungsvorschriften und ähnliches. Mit dieser Gewährleistung erhalten Sie spezifische, gesetzmäßige Rechte; je nach Land besitzen Sie gegebenenfalls weitere Rechte.

Urheberrechte

Copyright ©2007 Verbatim Limited. Ohne die ausdrückliche schriftliche Genehmigung von Verbatim Limited darf kein Teil dieses Dokuments reproduziert werden, in welcher Form und zu welchem Zweck auch immer. Alle Rechte vorbehalten. Alle anderen in diesem Dokument erwähnten Marken und Produktnamen sind Eigentum ihrer jeweiligen Besitzer.

WEEE Notice

Die Richtlinie für Elektro- und Elektronikalt-/schrottgeräte (WEEE=Waste Electrical and Electronic Equipment), die am 13. Februar 2003 in Kraft getreten ist, hatte eine große Veränderung im Umgang mit nicht mehr benutzten elektrischen und elektronischen Geräten zur Folge.

Das WEEE-Logo (siehe linke Seite), das entweder auf dem Produkt selbst oder auf seiner Verpackung abgebildet ist, weist darauf hin, dass dieses Produkt nicht mit dem normalen Haushaltsmüll entsorgt werden darf.

Für weitere Informationen bezüglich der Entsorgung von elektrischen und elektronischen Altgeräten, Wiederverwertung und Sammelpunkte wenden Sie sich bitte an Ihre zuständige, kommunale Behörde oder an das Geschäft, in welchem Sie das Gerät erworben haben.

FCC-Konformität

Dieses Gerät wurde getestet und erfüllt gemäß Teil 15 der FCC-Regeln die Anforderungen an ein digitales Gerät der Klasse B. Die festgelegten Grenzwerte sollen einen angemessenen Schutz vor einer negativen Beeinträchtigung einer häuslichen Installation bieten. Dieses Gerät erzeugt und nutzt Hochfrequenzenergie und kann diese ausstrahlen. Wenn es nicht entsprechend den Anweisungen installiert wird, kann es sich negativ auf die Funkwellenübertragung auswirken. Es kann jedoch nicht garantiert werden, dass eine bestimmte Installation frei von Beeinträchtigungen bleibt. Sollte sich dieses Gerät negativ auf den Radio- oder Fernsehempfang auswirken, was Sie durch An- und Ausschalten des Geräts feststellen können, sollten Sie zur Behebung des Problems eine oder mehrere der folgenden Maßnahmen ergreifen:

- Richten Sie die Empfangsantenne neu aus, oder verlagern Sie ihren Standort.
- Vergrößern Sie den Abstand zwischen dem Gerät und dem Empfänger.
- Schließen Sie das Gerät nicht an eine Steckdose an, die an derselben Leitung wie der Empfänger angeschlossen ist.
- Wenden Sie sich für Hilfe an Ihren Händler oder einen erfahrenen Radio- und Fernsehtechniker.

CE-Kennzeichnung
EG-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Hierdurch wird erklärt, dass dieses Produkt die wesentlichen Schutzanforderungen der Richtlinie 2004/108/EC des Rates und ihrer Ergänzungen zur Harmonisierung mit den Gesetzen der Mitgliedsstaaten hinsichtlich der elektromagnetischen Verträglichkeit erfüllt.

Diese Erklärung gilt für alle Exemplare, die dem für die Tests/Bewertung eingereichten Modell vollständig entsprechen.

EN 55022 2006 Class B

EN 61000-3-2 2006

EN 61000-3-3 1995 + A1 2001 + A2 2005

EN 55024 1998 + A1 2001 + A2 2003

IEC 61000-4-2: 1995 + A2 2000

IEC 61000-4-3: 2002

IEC 61000-4-4: 2004

IEC 61000-4-5: 1995 + A1 2000

IEC 61000-4-6: 1996 + A1 2000

IEC 61000-4-8: 1993 + A1 2000

IEC 61000-4-11: 1994 + A1 2000

RoHS-Konformität

Dieses Produkt erfüllt die Anforderungen der Richtlinie 2002/95/EC des Europäischen Parlaments und des Rates vom 27. Januar 2003 zur Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in Elektro- und Elektronikgeräten und ihrer Ergänzungen.